

\$1,50

Peczety!!



o tyk kas saw
autu tai tegu
s.

no City, Pa.

uja Suta?

SZAITI,
icxios W. CENTER
valumu.
ir 12 geruso celiko.
z drabuzio dzianystes
5-2-91

A L U S!

ne atsverys kaip pas:
UCKA

Pa.
oktai milziniszky,
l du galetu ižger
Tyk paneitok waklin
Ba paejna iš Turkijos
dec 18-90

MESYNIKAS!!

erys!

ah PENN' A.—
intaisias pyrmieje me-
mon del dydymo wysoki
krautave. Mano krautave

KIAULINES,
8, IR AWINES
krautuve kozina gall
d, lenkiskal, angekbal ir
sawate tie, o kar-
pas kita ne eja. 17 490

BANISZACKAS.

SARTYNASY
ito drabutio tiek suangas
szita nes ir urta. Asz
janu wysoki ne ir zwi-
o ne kau tikna czezai tal
spiget. Sntai wysoki ran-
tute. Jago katra noretu
tal ne pas wiake ne ejkite
ekas taip graezi ne paens

o nesgalitey.

1 V E L L E
T CENTRE ST.
ANOY CITY, PA
n National Banko."

rton E
PAS
WAKUCKA,
sy gerymai ne kaip

le sveika,
melis labai kwepe
u pas ji ejkit!

12-14

eryku
Kromas.
enkiskas szenczus,
ra siawa apywa
is, no

3,50
\$ 4,00
zrebatis taisyt ba ge
oygei taiso.
PAS

alm & son.
ast Centre num. 14
ANOY CITY.
2-8-88

Rugieniu

ande Pa.

wyska wieka kur ran
tus ir wysoki gerimai.
y wiral pas ji traukt,
i aitas paragakst,
ap karts paragask,
ne kituo ne kelauyst.

10

Tykas Lietuviu J. KRALIAUSKA

Ant ulicos Center 10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10



parduo 28. Ne ira tai iš Ma
hanojus, nes iš wysu szalu
Amerykos. Ruski pyningai
dabar kasztuoje rublis 58⁴ ar-
ba 100 rublu \$ 58,75-be nu-
siatymo.

— Roxbury Konekti. Wal-
stijo, randasy kakis tai Olin-
skas, kurys sarmata daro de-
wysu Lietuviu, ba ka tik nu-
griebe tai wage, o jio pati, no-
rynt ira iš Iszkurat dawatkate,
nes dabar niekam ne tikus.

— Szenadoryje randasy bo-
ha, panaszy in marga goguž,

tai tury liezuvi tokis išga jog
kožna dasieke, o ne pamena
ant senowes skurdos. Toji bo-
ba, ar ij bus besiedoje ar taip
kur, tai nuolatos wiwnoje ir
kožna wiena par dantis tra-
kuo. O we razumna ir dy-
dele patrotka kaip Mans-
kau karwe, Jau katra Diwas
paženklina tai to sergėkis.

— Baltimore isjejo iš proto
Szimonas Kurti... ir kaip
rodos bus patalpintas in nama
pusgalviu. Gaila, geras zmo-
gus (?)

— Wieno peeze randasy mo-
terszke, kury rugoje ant ku-
ningu, jog ijos dukreles ne
pamokino poterians, o jau apia-
jaunikius gaua daug izsmamo-
nes apie potierius meiko.

Izr Rusijos Lietuwo ir Lanku.

Ne seni miestelije Radzwi-
liszkius, Kauno redibo, ant
stacyjos geležinkelo libawo-
rumensko, židelei dasyleido ne
girdetos drasos.

Ant tos stacyjos atveže
židu rekrutu, kuriu rodos
20, kurie buvo ne stoja ant
laiko ant suprevizijos, arba
kuriu nudave ligonius. Prie-
tu rekrutu buvo 12 žalnieri.
Dėl rekrutu ne buvo paskiria-
tam tikios vienos, tiktais išz-
alnieriui vyresnis liepe apys-
stat ne toli stacyjos ant lauk.
Uz keli minuti dažinojo Ra-
dzwiliskes židai. Susyrinko
jun apie 200, apsianbe rekrutu
tis ir uszpuole aut žalnieri
su akmenais ir lazdom. Per-
destinejimai žalnieriui nieko ne
maczino, o byjodami, idant re-
krutu ne atfintu, emes už ka-
rabynu; wienok tam sumiszi-
me pabego du ar tris o ne ku-
rus židelas pusetinai apibade.

Name prigludos „Santa
Marta Hospital,” dwydesimt
waiku likos pažieštu.
Szwento Petro bažnicze ir
daug nukentejo, ba daug langu
sutruko ir brangiu styklu su
sykule.

Explodawojo tam magazine-
net 250 tonui parako, tai gali-
ma perstatit baime žmoniu.
Buvo tai darbas anarchistu.
Name prigludos „Santa
Marta Hospital,” dwydesimt
waiku likos pažieštu.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaiminai ne
mieggi, žodžiu, waina tury bu-
tie ne dabar, tai welaus. Wai-
ska kas dien Russas siuncze iš
gilumos rusyjos ant rubežiu
austrijokisko ir wokisiko.
Szinet waina tury but, o jago
bus, tai bus dydele.

— Maskolei žabai slepes ir
garsyna jog wainos ne bus,
wienok wysy zino jag renges-
su wysom pajegom ant wainos
o ir maskoliski kaim

Zidetka taip uszpiko ant sa
wo Bierkau jog butu jam twe
rus už barzdos, wienok apys
malsino, uszta pradejo bajsei
arzet su židu sawo liežuwin.
Matomaj ka toki taresy, ba ne
trukus tare Berkus: — Klan
skie Szlejwi: tu gausy ta 10
auksynu, o asz da dadesu kita
tieki, tai bus 20 auksynu. Tu
dabar turu nuolatos melnot, o
kaip as uolatos tew prytarsiu
tada ne lajmesy ir wieto ga
wymo 20 auksynu, gausy 20
rinbus. Del-to-gi, d-l to jago
nory gaut ta 20 auksynu, tas
tury ka norynt iszrast, — tykra
meja, o kajp asz ant wysko
sakisu, tasybe, tada gausy in
kaili. Ar tinki?

S. — Hum, oka daryt tegul
ir taip bus.

B. — Ny, as turn ir ludyn
tojus, dabar kallek.

S. — Persypraszau daugalo
pono walditojans dwaro, asz
wakar buwan mieste ir muez
in židu szkala, o cze žiuran, jog
zidaj eda keuliena, ir gera
arieka.

B. — Tai gali but, asz tam
tykiu.

S. — Po tuom zidaj susymu
sze szkala.

B. — Taj wys tejsybe.

S. — Paskui židaj papjowe
kryzstioniszka kudiki gere
krauje.

Sudrebeje židas ir norejo uz
gint, nes tuojaus susytemet pa
szanke: — Asz tam tikiu.

S. — O jus prakejty zidaj!
žudintojai Diewo, tai jus ir
waikus žudote? Na, padanki
te szunbrolej, asz paduoju in
suda.

B. — Ka tu-gi Szlejwi plo
woji — ant gało, jago nory, tai
ejk in suda, asz žinai, jog taj
tiesa:

S. — Girdejau kaip keli ži
daj szauke: "Mamzer Benedy
dy!"

Židas susyrauke, ba zidaj tu
ju žodžiu ne nory iszart, ne
klausyt, nes ir patwertyno, o
dzeugesy jog mužikas gaus par
kaili. Szlejwi tolaus taip kal
bejo:

— Iszejas iš szkala, traukin
namon, net szitaj patyku se
na žida, turejo ant peciu maj
sza, o czebataj taip skilety, jg
pyrsztaj lindo ūaukan. Ture
jo pora ūaukio kajeli. Kajp
pro mane praejynejo, pasyklo
niejo žemai ir tare. — Kajp
lajkaysy Szlejwi! Ar ne tury
kasnelo duonos, ba tas pažikis
Berkus Kugelis, mano sunus,
suwys mane ne nory pažint ir
dabar kiba turesu keulas ga
nit.

B. — Wos? ka tu kalbi? —
as tam ne suprantu, ka tu sa
kaj...

S. — Ne suprantu! asz mys
linu, polas Berkus gana gerai
zinaj, jog taj buwo tawo tewas
Mauszku...

B. — Aj waj — jau tam u
daug, mano tewas ne ejna su
kromelu ir kialu ne ganis.
Tu meiloj, tu jukas! as taw
apskunsiu in suda, kad ant ma
no tewo taip sneki.

S. — Geraj ir tajp — tai ma
no 20 auksynu.

B. — Gwalt! gane! ka tam
a goj prypsakoj!

S. — Pyngaj mano.

Bierkuwiene: — Ne tawo tu
gane, juk Berkus taw sako
jog jojo tewas keules gane.....

B. — Uj, tu Sore, ar taj me
no tewas keules ganę? Gise
dik! jau manogalvoje wartosy.

Sore: — Tu tury isz naujo
melnot, o kajp asz pasakusu ne

tasybe, tada imsy pyningus.
Pra-ydejo barnis. Szlejwi
su kumszte grasyno, ant go
psymalszino, o Berkus pad
je ant stađe 50 auksynu ir jago
zidetka norynt karta pasak s
ne tasybe, tada mužikas pini
pyningos o jago ne, taj tiek je
gu.

Szlejwi tajp pradejo: — R
dan nawatna gruda kwiecizio.
Pasodinaiu in žeme, o szicze
gruda iszlejdo diega ir auga
tajp auksztaj, jog dalipstyno
dangn.

Zidetka twyrtyna jog taite
sybe, o melagius tolans tese sa
wo pasaka: — Ne ilgaj mysl
damas, kabynusiu auksztin.
Sunku buwo po tasybe, ta
gzedas buwo sylyds kajp le
das, nes kabynausy drasej kajp
galedamas. Diena bairc saule
kajtyno, nes nakties tajke ka
bynausy labaj grejt.

Zidas: — Nes ka tu walgej
ir kada miegojei?

Tame zidetka paszokus pri
wiro, pradejo warwaluot, idant
nesykszu, ba wyska pagadins,
pyningus mužikas painus ir da
juoks.

Szlejwi kaiba tolaus: — Ant
gato gawausy tarp zwajgdžiu
ant kuriu taipos-gi žmonis g
wena, nes jokio žido ne regejau.

O židas weha: — Kam ten
židu rejke, bene ten kakis gi
szeftas ejna.

Zidetka: — Szwajk du cha
zer du alter esel!

Szlejwi: — Kada jau bu
wau suwys arty dangaus szitaj
koje paslista o asz su dyde
bajme puolu ant szemes. O bu
wo baines ne nazaj. Puolau
par ciefa meta žemai, o kajp
nupuolau, taj iszmuſeu dyde
le skile in židiszka pekla

Zidas: — Ka tu kalbi in ži
diszka pekla?

S. — Ba tñ patis zidaj de
ge už taj jog prygadynejo u
kinikus ant žemes.... Tuo
jauš atėjo pas mane welnas ir
norejo mane inmest in ugnis,
nes kaip twykstelejau in žan
da, szitaip, ponas Bierkau....

Ir twykstelejau židuj smagej jog
net kibirkzes akise pysrode,
ir židas irdamasyas adbuſas
pradejo szaukt: — Aj waj, aj
waj ka tam g̃im dyrba!

Muzikas kalbejo tolaus: — Wel
nes per skile' par mane iszmu
szta lejdosy ūaukan o asz nusi
tweres už uodegos ūagj taiken
sy. Isznesus mane newydous
in padangis ir kaipe su nodega
szwistelojo, mane palejdo kaipe
akmeneli iž botago ir jau pra
dejau burbdamas pułt ant žem
nes ne trukus nupuoleu ir už
sumyszeu. Prodejau bajsej rau
dot ant mano žawono.

Zidas: — Giszedik! tai di
waj....

Zidetka: — Sztł tu durnas.

S. — Ne užilgo pabajgsu.

Sore: — Uj tu gane! bus

taw ant uspakalus.

S. — Ne asz galu ka atleist
asz ne tokis žungus. Szitaj
kada asz tajp werku ant sa vo
smerties, pryzjna prie manes
koke tai zidetka, suwys pan
sazi in tawo szwieseuse poniate.
Kada pryszyrejau geraj, ži
rau, o taj tykraj buwo pon
Bierkuwiene.

B. — Ka tu saki? — Sakik
jan swesausi ponii Mejerawi
cziene.

S. — Tai asz paklauseu to
sos zidetkas....

B. — Ka tu saki, tai buwo
swiesiause ponii...

S. — Taj asz klausin toso
ponies, ka ijjje wejke? o j: sa

ko: jog perka kialu szerius,
skudurios, czesnakus ir cybu
lus, ir wireli bajsej smydejo
cybuleis.

Sore: "Szlejwi! tu gane, tu
juksas! kaip tu gali tokus
ne tasybe, tada mužikas pini
pyningos o jago ne, taj tiek je
gu.

Szlejwi tajp pradejo: — R
dan nawatna gruda kwiecizio.
Pasodinaiu in žeme, o szicze
gruda iszlejdo diega ir auga
tajp auksztaj, jog dalipstyno
dangn.

Zidetka twyrtyna jog taite
sybe, o melagius tolans tese sa
wo pasaka: — Ne ilgaj mysl
damas, kabynusiu auksztin.
Sunku buwo po tasybe, ta
gzedas buwo sylyds kajp le
das, nes kabynausy drasej kajp
galedamas. Diena bairc saule
kajtyno, nes nakties tajke ka
bynausy labaj grejt.

Zidas: — Nes ka tu walgej
ir kada miegojei?

Tame zidetka paszokus pri
wiro, pradejo warwaluot, idant
nesykszu, ba wyska pagadins,
pyningus mužikas painus ir da
juoks.

Szlejwi kaiba tolaus: — Ant
gato gawausy tarp zwajgdžiu
ant kuriu taipos-gi žmonis g
wena, nes jokio žido ne regejau.

O židas weha: — Kam ten
židu rejke, bene ten kakis gi
szeftas ejna.

Zidetka: — Szwajk du cha
zer du alter esel!

Szlejwi: — Kada jau bu
wau suwys arty dangaus szitaj
koje paslista o asz su dyde
bajme puolu ant szemes. O bu
wo baines ne nazaj. Puolau
par ciefa meta žemai, o kajp
nupuolau, taj iszmuſeu dyde
le skile in židiszka pekla

Zidas: — Ka tu kalbi in ži
diszka pekla?

S. — Ba tñ patis zidaj de
ge už taj jog prygadynejo u
kinikus ant žemes.... Tuo
jauš atėjo pas mane welnas ir
norejo mane inmest in ugnis,
nes kaip twykstelejau in žan
da, szitaip, ponas Bierkau....

Ir twykstelejau židuj smagej jog
net kibirkzes akise pysrode,
ir židas irdamasyas adbuſas
pradejo szaukt: — Aj waj, aj
waj ka tam g̃im dyrba!

Muzikas kalbejo tolaus: — Wel
nes per skile' par mane iszmu
szta lejdosy ūaukan o asz nusi
tweres už uodegos ūagj taiken
sy. Isznesus mane newydous
in padangis ir kaipe su nodega
szwistelojo, mane palejdo kaipe
akmeneli iž botago ir jau pra
dejau burbdamas pułt ant žem
nes ne trukus nupuoleu ir už
sumyszeu. Prodejau bajsej rau
dot ant mano žawono.

Zidas: — Giszedik! tai di
waj....

Zidetka: — Sztł tu durnas.

S. — Ne užilgo pabajgsu.

Sore: — Uj tu gane! bus

taw ant uspakalus.

S. — Ne asz galu ka atleist
asz ne tokis žungus. Szitaj
kada asz tajp werku ant sa vo
smerties, pryzjna prie manes
koke tai zidetka, suwys pan
sazi in tawo szwieseuse poniate.
Kada pryszyrejau geraj, ži
rau, o taj tykraj buwo pon
Bierkuwiene.

B. — Ka tu saki? — Sakik
jan swesausi ponii Mejerawi
cziene.

S. — Tai asz paklauseu to
sos zidetkas....

B. — Ka tu saki, tai buwo
swiesiause ponii...

S. — Taj asz klausin toso
ponies, ka ijjje wejke? o j: sa

GERAUSE



Witneyne ir aplinkinei!
Ir Lietuvi — keletwej!

Pas Draugeli nuejkte,
Styktu ataus iżergite,

Jr ariekos gardys gausyt,
O no kurius atsygausyt;

Iz turkijos tur eygarus,
Dumai kwejep, rukit skanus.

Wysy pas sawa kelaukit, Su swetymaiš pasylaukit.

gaspodoreli ar tu ne žinat, jog asz
tawo turu milet, ba man prižadejet
nuipirk štupona....

Asz pacziale nežinau, kodel
Samuchlene ne susyvelus. Ir kai an
ksztense ateim pas jigos, tai jis wy
susyvalius.

Kwailas esy! Samuolienei ne
reke szu'uotiu kas dien, tikta in
menes wienna karta, ba kap ejna
guta, tai plaukus padeda ant stađo.

Ar szitaip!....

Tai sesite, tas swietas kas žin
in ka pawysrza. Asz patt dasekinu
to. Kada pries 10 metu atviku
in Szendery, tai taip buwo gerai ir wy
sy milejo, jog jauniukų puikai apie
mane tupinejo o szendien ne nežu
ry....

Be wa pasenai, tai uszta!

O gatbut!

Po paralu! Kas gał tuosus
klausinius walgit, smyrdy kap s...

Juk asz taw nedawtau uostit,
tik walgit....

Ka tu suneli mysliny, kodel
profesory mołksline iżguldneje apie
kokis daigta?

Asz teweli myslinu, kodel
czesaus palestu namon.

Dukte 15 metu in sawo motyna:
Mama, sakę iog ne graziu mer
gu wirai ne milis, o asz žiuau spassa
ba, kaipe ne grazios mergos wirus
pragaun!

Ogi kap in žinai?

O-gi, mamite, mus tetuli mus.

Kryste wys weda in kamara ir durys
uzdro...

!!!ANT OPERA HOUSE!!!

Petniczio 1 Mojaus.

Rodis perstatyma po wardu

"Noss :- Family"

Arba kitaj wadynama

A QUICK MATCH.

NAUJOS GIRSMES,

NAUJI SZOKSI,

GRAŽUS PERSTATYMAS.

Ir kompanije komedijantu isz
kuriu juoksytes.

Inženga 25, 35 ir 50c.

—PAJESKOIMAI—

Brolej Baltymores, pasakiet Jo
hańian Wiszniacku, kielis tegud duo
dzień de Jono Szirvio in Mahanoy
City, ar ji pryme 5 dolaris? Ant
tokio adresu: Mr. John Szirvis
588 W. Center Str Mahanoy City Pa.

Kur buna Jonas Mistukiewius,
kurys pyrma giweno Bridgeton'e, N.
J. o pasukui ketynes nusydot in At
lantic Citi, — paejna iž Katwaryjos
guino fr para; iž kaimo Kuzliski
lesne, ponasymet metaj Ameriko tegud
duoda žine. Mr. Jos. Zacharewicz
1813 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

PIGEUSE

—IR—

GERAUSES GI DUOLIES PAR

DUODA APTIEKOJE

M. R. STEIN' O.

No. 139 East Center Mahanoy
City Pa. April 30 91

Pygus majstas

ARBA

Pigeuse parsyduota už pyningus

REPRESENTS THE INTERESTS OF
ABOUT 150,000 LITHUANIANS
RESIDING IN THE UNITED STATES
& CANADA

Rates advertising:
One line once 50c.
One inch one year \$10

No 41 MAHANOY CITY, PA

OFFICED AT THE MAHANOY CITY POST OFFICE
AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

VEZMOKAMAS
ZIEDAS.

NAWATNA PASAKA ARRA
SKURDY SIAUDUOJA IR DUKTERE

farkiszlo Suttono.

Skirius I.

Engale Erwinas priima la Carogro da ir ima namo.

Omaras ut tara.

Jan labai daug metu nog to iai

ir prajo, ba da tavo brangus

tojan, protevi ir bocezi pas-

re, nawaatnas pasakeles, tai ir apie

da wien sena, labai sena bbole p-

dojo, o buvo taip: Kitades Adria-

nopolje giweno wienas raganis, war

Erwinas. Turejo jisai stebuklin

kiwka pawydale rozes, su kuros

ba galejo pasaukt dwases ant tar-

imo.

Nesiuo ija ant auksynio lencinge

nie kaires rankos pridrurita. Ap-

lejus tais roze keijo o dowana nog

o mokitojau, kurys numire ture

ne 150 metu, egipitiko raganis

ejos pagelba daug labai turto in

o kador buvo bairer godus ir da-

mo jog ka tory tai maizai, uzy

o wus zemiskus turtus aplai

Wien diena iz nezinin uzejo pas

uainigu, ba kuri, tarp daugelio

apudukejus, rado kokia tai

una, o kad pardawikas kningu

jojus wertes, pardawe raga

te gerus pietus, wales, liepe Erw

likucius tewui

ksyni pyninga

dienos ir liepe ji

waikais. Hasau

matidamas auksa

mine wela sunui,

gero pono. Ant

siunte sawo sunu

jam tuojaus pyri

liepe tuojaus pasa

dant galetu pajodi

zwegimo. Kada

arklus, nusydis

sugrizo wakare, we

mokeste ir wela nt

tewui, kurys nieko

idant tas turyngas

kad iz Carogrodo n

myslijio sziaciu

ir likuaz airzi tikai

raganis buvo priwe

les butic Carogrode,

pagal zwaigdziu be

Skirius

Omaras nusydisoda in kelone

orines dwases

Kada toji lauke

syartyno, kuroje raga

darba ketino pradet, i

daut iz wakaro pasai

zirgus, ba rito anksti k

ti. Omaras iszpilde p

pono, o kada praszw

priez buta stowejo ir

ke. Raganis jojo drau

maru in užmiesci, nes

dwy-adinines kelones,

pie szi ir ta, o ant gad

szale paregejo dydele gi

apleides wieszkelis pasuk

ke girre. Matidamas

geras latkitys tiesans k

po uliczes, kurio del gawi je greitai gali paklist,

Peczety's!!



SITA MASZINA KASZTUOJE tykitai \$1.50c.

Tokios litros pandsy toje maszinoje.
ABCDEGHIJKLMNOPQRSUVW
XYZ&\$1234567890 . : ; ? -



NEW YORK, OCTOBER 1, 1888
DEAR SIR:-
THIS LITTLE TYPEWRITER DOES THE
SAME QUANTITY OF WORK AS A REMINGTON
ASTO SPEED WUL SAX LONGWELL'S
TYPEWRITER.

JAGO KAS NORY PECZET SU SAWO WIEN
DU IR PRAWARDE, TIEI DAUGELIS PLUMKIS
IR AFALWET, TEGUL ATSTUNCE 50 CENTU
O APALIKIS, O KATRAS NORETO AUKSYS
PECZETI TAI TEGUL ATSTUNCE \$1.00.
TAIPOS GI PECZETI WYSOKIU OKIUKI
TIKAS KOKUS KALAURO TAIKA.
Tegul kas koku reikalaunio Tafpos gi:

Jago kas norytė turiu pukius tykiti su
as wordi ir prawarde, tai nieku taip plukiu ne
gaujete kaipl drukarneje TAFPOS. Tie tyki
tais atstunce aisekis pastabas sa
so wordi ir prawarde o ir pyningus
par "Postal Note" arba markem. Py
ningai tury but pyrma atstunce ant
tokio adreso:

NO 1, 20, 25, 30, 35, 40,
centu ligi \$1.25.

Noryntys tureite puikius tykitus
dei nusintymiu in sawo Tewinegi
minems fr pažintiamis arba dei sa
wo milimis, tegul saw užsteluoje
Reikia atstunce aisekis pastabas sa
so wordi ir prawarde o ir pyningus
par "Postal Note" arba markem. Py
ningai tury but pyrma atstunce ant
tokio adreso:

FRANK W. BOCKOWSKI, 439 W. Pine & B. Str., Mahanoy City, Pa.

5-2-91

Jago kas norytė turiu pukius tykiti su
as wordi ir prawarde, tai nieku taip plukiu ne
gaujete kaipl drukarneje TAFPOS. Tie tyki
tais atstunce aisekis pastabas sa
so wordi ir prawarde o ir pyningus
par "Postal Note" arba markem. Py
ningai tury but pyrma atstunce ant
tokio adreso:

FRANK W. BOCKOWSKI, 439 W. Pine & B. Str., Mahanoy City, Pa.

5-2-91

Ar Nory Nauja Suta?

PAS

J. JURKSZAITE,

kurys tury szapa ant ulicuos W. CENTER
No. 231 ties Dubukenis salumu.

Pidge dybry tabai pukis ir iz gerano ceiklo.

Wirai wus pas sawo, o iz drabuzio dzialuygetes

5-2-91

O-GI ALUS!

Niekur taip gardzeti slaus ne atsigry- kaipl pas:

J. M. MILAUCKA

Mahanoy City, Pa.

Alus geras o ir styrkai mitziniszky,

reike gero wiro kaidu galutu izger

Arieika tykri ruizine. Tyk paneigekis walkis

Cygari gery wysadon, Ba paejna iz Turkijos

dec 18-90

5-2-91

O AŁUS! O ARIEŁKA!

PAS

JUOZA KOLITA.

Ant ulicuos Kent Ave. No 250

BROOKLYN, E. D.

Jago katas isz muoso Lithuania inkelaus in taj
mesta, tegul nieku nejna kaipl pas J. KO
LITA. Ne uzmirkite apie tai.

5-2-91

MESYNINKAS!! MESYNINKAS!!

Buczerys!

— SHENANDOAH PENN'.

Det sawo vlenemiu intalnai pyrmale me-
synikec me wysom masezonim det dylymo wysokiu
deszku kokli tyk kas reikalaunio. Mano krautuve
je randay wysokiu mes.

GAWIJINES, KIAULINES,
WERSZINES, IR AWINES

o wus pyrmale. Mano krautuve kozas galis
snykaykelti: Betwyskai, lenkiskai, angelskai ir
wokieskai. Meldzin pas sawa teile, o kas
pas manie atkelias tas pas ita eis oj.

17-90

ANTANAS BANISZACKAS.

5-2-91

— DAKTARAS.—

+D. C. T. WHITKINS,+
M. D., P. C., M. R. P.
404 East Centre Street,
MAHANOY CITY, PENN'.

Paladis moksla Europa ir Amerika. Jago
kam pryrektu daktaro, tegul atsyskina po auks
ten padet adresu. Pr ek tam turin ir sawo locna
aplika.

jan 22-91

5-2-91

PAWASARYS ARTYNASY

Koza relakalauo szito drabuzio tek suusige
alpo ir wakai, o ne tsita slis ir ora iruta. Aze
ne tsita drabuzio drapanu wusokiu nee zwie
zparagabon, o kalpo ne kaius csesai tai
pas mane gansye suvys piget. Satal wysokiu ran
dary kaius gansye suvys piget. Jago katas nor
etus manez uzytelson, det sawo wusokiu
drabuzio, kaius gansye suvys piget. Ase
kaius gansye suvys piget. Ase kaius gansye suvys piget.

Atektei ir puzurele o neysgallesyte.

5-2-91

JONA LAVELLE

36 EAST CENTRE ST.
MAHANOY CITY, PA.

arty nauso "Un on National Bank."

8-8-91

5-2-91

GILBERTONE

PAS

J. S. NAWAKUCKA,

randasy geras gerymai ne kai
pas kitus:

Autis gardus,

Arietkele sweika,

o cygaru dumelis labai kwepe

Wysy wirai pas ji ejkit!

11-14.

5-2-91

5-2-91